

Zsilvölgyi Napló

Szerkesztőség és kiadóhivatal Petroșeni.

Előfizetési árak:

Egy hónapra 15 Lei. Negyed évre 45.
Fél évre 90. Egy évre 180 Lei.

Főszerkesztő: Molnár Sándor.

Banoknak, részvénytársaságoknak, egyesületeknek, kaszinóknak évente 500 Lei.

Kocka hirdetés 3 Lei c-2, Apróhirdetés 22 vasárnap 3 Lei. Vastagabb betűből 6 Lei.

Remény, Remény, a reménytelenségben...

A munkaügyi miniszter és a Közlekedésügyi miniszter meglátogatta a zsilvölgyi szénbányákat, hogy személyesen is meggyőződjön az itteni gazdasági helyzetéről.

Az a nyomasztó gazdasági krízis, amely pár év óta a zsilvölgyet foglaltja, egyáltalán eljutott az ország fővárosába is, mert az elmúlt héten a kormány miniszteri kiküldöttéket indított a zsilvölgybe, hogy a helyszínen tanulmányozzák a már, már elviselhetetlen zsilvölgyi nyomorúságot. A miniszteri látogatás főként azért történt, hogy a kormány tagjai meggyőződjenek arról, hogy a zsilvölgyi szénbányatelek létezése, illetve az üzemek működése és a termelés biztosítása, nemcsak a társulat érdeke, hanem érdeké

elsősorban az országának és a zsilvölgyi, több mint 60 ezer lakosnak is, akik direkt, vagy indirekt a zsilvölgyi bányák után élnek, vagyis, ha a bánya nem dolgozik, akkor ezt nemcsak a bánya érzi meg, hanem a munkásságán kívül főleg a zsilvölgyének 60 ezer lakosa.

Körtudomás ugyanis, hogy a vasut helytelen politikája következtében az utóbbi években szinte napról, napra kevesebb szemet vitt át a vasut, amelynek aztán az lett a következménye, hogy a bánya kevesebb rendelkezés mérten kénytelen volt állandóan leépíteni. Sokan akik nem ismerik a viszonyokat állandóan a bányát okolták ezért a leépítésekért, holott a bánya szívesen termelt volna, ha a vasut állandóan átvette volna a szerződésben biztosított szénmennyiséget.

Sajnos, a vasut az elmúlt években arra az álláspontra helyezkedett, hogy bevezeti a pakurával való fűtést, azaz a cellát, hogy a pakura gazdaságosabb és olcsóbb. Ez azonban nem felel meg a valóságnak, mert a mennyivel olcsóbb volna is a pakurával való mozdonyfűtés, annyival nagyobb kárt csinál a pakura tűze a mozdonyok berendezésében, illetve, hamarabb megyen tönkre a mozdony a pakura fűtéssel. Tehát szeretnénk tudni, hogy hol áll a takarékoság, ha hamarabb kell mozdonyokért száz milliókat kiadni csak azért mert pakurával akarnak fűteni és spórolni címén? Ettől függetlenül azonban a pakura nagygyors export-áruja országunknak, amellyel a külkereskedelmi mérlegét magassra lehet javítani és ez sokkal többet jelent, mintha a külföldön elhelyezhető pakurát itt bent fűstölék el, s pláne akkor, mikor a szénét kivinni nem lehet és mozdonyok fűtésére sokkal alkalmasabb mint bármilyen más fűtőanyag.

A pakura ennek dacára tört hódított. A petroleum társaságok ugyanis összevették és ebből következett az, hogy bevezették áron alul is kínálták a pakurát, oskóghy addigi kártelátásaikat doppingolják. A vasutnak eleinte jó üzletnek bizonyult, de akik a vásárt megkötötték, azok elfelejtették, hogy csak látszat szerint csinálták jó üzletet, mert a pakurának a lent említett bátrányán kívül, még az is káros a vasutra

üzleti szempontból, hogy a szállítása ciszternáknak kell történnie és veszélyes. Ezenkívül ha az állomások pakurát akarnak tartalékolni, akkor nem elég egy egyszerű deszka kerítés, amely a szénét befogadja, hanem mindenféle hatalmas belekötéssel ciszternáknak kell építeni, amelybe a pakurát töltik. Erre természetesen nem gondoltak a pakurások és csak most derült ki, hogy a pakurával való fűtés sokkal hátrányosabb a vasutra nézve, mint pl. a kőszénrel való fűtés.

Persze közrejárzott itt a politika is. Ez azonban nem hozott sok jót a zsilvölgynek. Vészjelek mentek a kormány felé, de nem igen akarták komolyan venni. Megkelt azt is állapítani, hogy a felsőbb vezetők nem is igen tudták sokat a zsilvölgyről. Valószínűleg, csak úgy élt a képelet világukban, mint egy elmaradt helység az országban és nem gondoltak arra, hogy ez a völgy az elmúlt tíz esztendőben óriási haladást ment keresztül, a termelés fejlődésével egyetemben a teljesen kippített szociális intézményekig.

Hogy mindezekről személyesen is meggyőződjenek a kormány tagjai, maguk jöttek el, hogy aztán a személyes tapasztalatokról jelentést tegyenek a kormánynak. És a jelentés, ha jóakaratulag lesz betervezve, sok jót is jelenthet a zsilvölgynek, de ha nem hoz sok mindent, legalább nem szabad, hogy tovább engedje a pusztulás felé.

Halvány remény, a reménytelenségben.

A két miniszter, Jonitescu és Miró szombaton reggel érkezett meg a rendes vonathoz csatlott miniszteri kocsiában. Az állomáson a hatóságok képviselőin kívül a bánya részéről megjelentek: Stănescu a bányák elnöke, Bujoi J. Vezérigazgató, Mircea központi igazgató, Timok T. főigazgató, valamint a bányamunkások részéről, Gherman képviselő, Garbovan S. vasmunkás titkárság stb.

A program szerint a vendégek legelőször a petriliái modern szénmosódtól tekintették meg. Ez a szénmosó, köztudomású hogy páratlan az egész Európában és a magas vendégek is ószinte csodálkozásuknak adták kifejezést, mikor a technikának ezt a hatalmas vívmányát végig látogatták. Majd megtekintették a petriliái bányát is, amely szintén egyike a legjobban berendezett tárnáknak a bányászati terén.

Majd a lónyai, Jiethi tárnát tekintették meg, valamint az egyes munkáslakásokat is.

Petroșeniben megtekintették a szociális intézményeket, kórházat, munkás kaszinó könyvtárat, mozi termet, a fordót, a sporttelepet és mindazokat a helyeket, amelyet a Petroșeni bánya az elmúlt tíz esztendő alatt az alkalmazottak testi és lelki védelmére felépített. A miniszterek minden egyes látogatásról a legnagyobb megelégedéssel nyilatkoztak a látottak felett, mert amit itt láttak, annál többet a nyugati államokban sem láthatnak szociális terén.

Megtekintették a miniszterek Vulkán is, amelyet a bányavezérigazgatóság kénytelen volt leépíteni, mivel a kikötött szénmennyiség folyton redukálták. Drámai pillanat volt, mikor a munkától megfosztott Vulkánban az éneműt gépek között haladt a delegáció, amely gépekre több mint száz millió befektetés van.

Innen Lupeniben mentek és ott is megtekintették az egyik bezárt aknát és az aknából kihozott gépeket, valamint le szállták az egyik tárnába is, Lupeniben szintén megtekintették a kultúrpalotát, a könyvtárat, valamint a többi szociális intézményt

A Státul vig estélye szombaton, e hó 11-én lesz megtarva a Bukuresti szálló termeiben.

is, amelyek a társulatok emeltek a munkások részére. Itt a miniszter a munkanélküliek és a nyugdíjasok küldöttsége kereste fel és kérte helyzetük megváltását.

Petrogenbe érkezve a miniszterek megtekintették a beteg-szegélyről intézetet, a hol Heubach F. igazgató üdvözölte a minisztert. Ez alkalommal a petrogeni és Járasi Iparfestület elnöke, Muntean Teodor memorandumot nyújtott át Jonitescu miniszternek, a melynek ismertetését lapunk más helyén közöljük.

A fogadtatás a Munkáskaszinóban volt, a hol a város a szakszervezetek és más intézmények üdvözölték a minisztert, kérvén egyben segítségét is.

A munkanélküliek segélyezésére a miniszter azonnal két-tíz ezer lejt utalványozott ki és kérte, hogy ezt az összeget elölsegezze a Petrogeni szénbánya társulat. Jonitescu miniszter közbe-avatkozott Dávra és csak Mirtó maradni írt, akinek tiszteltetésre bankett volt a tisztakaszinóban.

Az első felköszöntőt a Petrogeni társulat elnöke Stefanescu E. mondta és beszédében megköszönte a magas vendégeknek hogy személyesen jöttek le a zsvívolgybe és a helyszínen tanulmányozták a viszonyokat. Meggyőződhetett egyben arról is, hogy a társulat nencsak, hogy nem akar elbocsátani munkásokat, hanem harcol azért, hogy még több munkás kaphasson kenyeret a zsvívolgyi bányáknál.

Stefanescu elnök felköszöntőjére Mirtó miniszter válaszolt és beszédében kijelentette, hogy maga is meggyőződött a zsvívolgyi viszonyokról és minden igyekezete azon lesz, hogy a zsvívolgyben újból fellendüljön az élet és hogy elfog menni a legmagasabb határrig, hogy meglegedett és elvisehető legyen az élet itt is.

A munkások nevében Gárbovan Simon üdvözölte a minisztert és elismerését fejezte ki neki, amiért személyesen is meggyőződött a zsvívolgyi állapotokról.

Ez történt a miniszteri látogatás alkalmával. Egy remény csöpp a tengernyi szegénységben.

Szent vagy örült,

ki tudná megmondani? Próféta, vagy samár? Félisten, vagy szelármos? Művész, vagy kontár? Diplomata, vagy demagóg? Politikus, vagy kóklér? Álmodozó, vagy profenzionátus hazug? Hős, vagy kardnyelő? Messzélátó, vagy süket? Bajnok, vagy bohóc? Hívó, vagy pogány? Beton, vagy kőtélállás? Márvány, vagy üveg? Történelm, vagy tréfa? Dráma fordulat, vagy vigjátéki poén? Sas, vagy dogkéselyű? Királyjigris, vagy redvesmacska? Sebész, vagy mérszáros? Sakkjátékos, vagy zsonlórt? Szent, vagy örült? Kancellár, vagy mázólo? Hagymázos álom, vagy vérző valóság?

Nem, nem. Kancellár! Csakugyan kancellár!

A német birodalom kancellária

Bismarck székbén ül.

Hogy csöppent bele? Hogy került idáig? Mi szél hozta, ki vitte, ki toltja, ki röplötte? Milliók esküsznek rá, nyugó, horgó és szuggesztív szónoklatai mindenki hallja, akinek rádiója van a szobájában. Beszél. Semmit sem mond. Jelszavak áradata buzog a szájából, álveit és modernizálta Vilmos császárnak az isten kegyelméből való véres hepiáskodásait. Csak azt hajtogatja folyton, hogy a trianoni béke óta Németországért senki nem tett semmit, lezüllesztették a birodalmat, kiforgatták a teuton dícsőségét, lerángatták a germán aityaistán az égől. Most ő Jón. Főjén öcsénálta glóriával, ő, a német Messias. Most majd ő megmutatja. Most majd ő pár hónap alatt rendbehoz mindent. Most majd ő megfekteti a rendetlen elemeket, most majd ő rajszögekkel fölragasztja a Mennysországra a német trikolórt, előveszi nyugalmazott pémjéit és fekte horogkeresztet rajzol a házakra, Hamburgtól Keleztől Lénáig.

Most majd ő pénz hoz és pénz ad. Most majd ő nem fizet se külföldön, se belöldön és ha valakinek nem tetszik, itt találja a germán oklót, amely olyan híres, dicső és nagyszerű számszám, hogy nyomdában császárok taktaroklat el és a franciák megszállták a Ruhr-vidéket. Akinek nem tetszik, itt van a födétlen melle, egyenlőre barna inggel takarva, ez a mell mindent kibír, ez a hitleri mell, ez a negyelm. Ezt lehet döngelni, ezen van a boltozat, méret, teuton szőr, van benne bábar erő, sieghridi vonal, wagneri mélység, wotáni szélesség.

A Nibelungen-Lied volt a bölcsöje.

Testőrsége van, hadserge van, népe van. Stadionokba jár gyűlészni, kezét fog a miniszterével, velshol, hálul, észrevetke a volt Hchenzoicem dírszaja egyk fiát, szal kezét sem fog, csak int neki, megöcséitén, mosolyogva elénzőn Ura életnek és halálának, diktátora Középművelő lehetőségeinek. A szegény mazuri öreg Hindenburg, a reszkelő térdével, az egyre fáradtabb judiciumával, a sir felé hajló aggyatán, betegs irtozásával és gyengülő energiájával, nem akar vele sohasem egyedül maradni egy szobában. Lehet,

hogy a generális irtozása ez az őrmesterétől, lehet, hogy a katonai zseni megvétele ez, a tehetségétlen kápláral szemben. Fehér feje van Hindenburgnak, szemöldökének egy borzalmas korszak hóvihára süvített végig, ztonzorból, fehér jégcsap borul a két szemtörő fölé, ami egyre homályosabb, napról napra kevesebbet lát és legzsivesebben végleg megvakulna, mielőtt akkora mederben látná ura folyóni a német polgárvért, mint akekkora medre van a legendás Rajfnak.

Mégis mi lát itt a titok?

Mi is ez a szuggesztívitás?

Ki ez a politikai démon? Ki ez a sugárzó fluidum, aki milliokat kényszerít a válaszos áhítathoz veszedelmesen hasonló térdrehullásra? Ki ez a fatális középkori vetület, ez az atavisztikus visszafutó és visszaordító ujjáébred ősemlék ez a mozgalmi pojáca, ez a ledér politikai bárdos? Hol a titka a sikerének?

Egyetlen egy szóban — a tömegben.

A német tömeg rongyos. A német tömeg éhez. A német tömeg ki van fosztva. Erkölcseit, pénzügyileg, reményekben, déli-báb — városokban, hiteiben, eredményekben és lendületekben egyformán megcsalódott, bánatos. fejlethetőség, fáradt népseg lett Szigfried utódából. Mindegy neki minden. Végkiarulás van. Ez a tömeg kapható. Lényegesen olcsóbb frázisörök, ha vannak, mint amilyenek a hitleri tirádák és kétórás adóli eposzok. Egy közepes szuggesztör is elbánik ezzel a tömeggel. A szemébe néz, felemeli a két kezét és mondja:

— Most nézz rám, te tömeg. Most lehunynak a szemed, most erősen arra gondolsz, egyedül arra gondolsz, kizárólag arra gondolsz, hogy én vagyok a te megváltó. Ki vagyok én? Én vagyok az isten. A Führer. A Zugführer. Én vagyok Adoli, a te Urad és Parancsoló. Alusztok már? Nem tudtok fölébredni! Ki vagyok én? A Führer!

És ők alusznak. Tántorognak, hipnotikus álomban, hiszik, hogy ő a Führer. Kidüldött szemek, lágrálatott szájak, utoló izom-e. öklöt kilókolott öklök hiszik, hogy eljött Ő. Itt van most minden rendben van, most még egy két, öt, tízezer hektoliter vér és utána békés virágzás. Nem örül, szent. Nem szamar. Próféta. Nem szelármos. Félisten. Nem mérszáros. Sté és Nem mázólo: Kancellár

Amíg ez a nép alszik.

De Messias legyen, nem Münchenből: hanem olyan régi-fejta. Galicéből, aki megállítja az áradatot, ha egyszer ez a nép felébred!

Fekete Tivadar.

Pick Sámuel

Megremeg a kezem, amikor ezt a nevet gyászkerébe rúlok.

Egy munkás életre tett pontot a halál, egy fáradhatatlanul mindig csak dolgozó, soha meg nem pihenő katonája, oslópa városunk közgazdasági életének dölt ki.

Nem volt gazdag ember, bár lehetett volna az. Mert minden ipari és kereskedelmi vállalkozás mozgató ereje volt, nem volt a kísérletelés, a kalandos vállalkozás embere, régi vágása, komoly

szolid, üzletember volt, előbb kereskedő majd bankgazgató-pénztárnok, nem használtta ki a konjunkturát ahol egész kis kaliberru emberek vagyónak szerettek.

76 éves korában ragadta el a halál. Még utolsó napjaiban is ott teljesített szolgálatot kiváló pontosságig annál az íróasztalnál, melynél kezdte, melynél résztvevett a bank megalapításánál. Kevés embernek juttatja a sors azt a kiváló kegyet, hogy szellemi frissességben éljen meg ilyen hosszú időt s egy órával halála előtt még környezetével elbeszél.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesítem a t. vevőközönséget, hogy a **FILDERMANN** cipőgyár lera-katát átvettem és szívesen (Kigyő drogériával szemben.)

Frieda Goldstein

— textil üzletbe helyeztem át. — Cipőraktáromon állandóan nagy raktárt tartok mindenféle férfi, női és gyermek cipőkben, jó tartós minőségben rendkívül olcsó ában. Tekintse meg kirakatomat Tegyen egy próbavásárlást!

Tisztelettel :
Goldstein Márkusz
a Fildermann cipőgyár petrogeni i fiókvezetője.

gesen.

Vagyont szerzhetett volna, ha csak egy kicsit idealista lett volna. De nem volt az! A realitások embere volt. Egész életében dolgozott, munkával nehéz vagyont szerezni. Eszményképe volt a korrekt kereskedőnek és pontos hivatalnoknak.

Mikor a sorok napilagot látnak egy sir, egy egyszerű fej-fa mutatja, hogy itt nyugszik a zsvilvögy. „Pick bácsija” egy munkás szorgalmas, fáradhatatlan élet után megnyugodva.

Egy asszony ötéves lett, két gyermek elvesztette apukáját az élet tovább dörög, az emberek tovább tülekednek harcolnak a kenyértől, a napi közdemlen a létért ideig óráig elfelejtik lassanként, hogy valaki megszokott nincs közöttük, nagyon-nagyon hiányzik, aki az embereket a nagy fellelősségből józanabb régiókba terelje, de sokáig, — nagyon sokáig — az emberek emlékeztetében élni, nemcsak szűkebb barátai körében, amikor igazolni fogja őt a mindenkori élet, hogy csak idealizmussal nem lehet gazdasági ügyeket intézni.

Pick bácsi! Könyves szemmel, az isteni rendelkezésben fájó szívvel megnyugodva, örökre bucsuzunk téled... V.

Pick Sándor temetése vasárnap délután fél hatkor ment végbe a közönség sokasága mellett. A sírnál Dr. Schaffer Hermann bucsuztatta el magát szavakkal, valamint az izraelita egyház részéről Müller főrabbi végzte az egyházi ceremóniát.

Vadász Károly

Aki milliómost táltalt...

Ujpesti iparos néhány hónappal ezelőtt egy fényképet látott Tolnai Világlapjában, amely Jeffery Hunter amerikai milliómost Roosevelt egy bizalmassát ábrázolta. Vadásznak feltűnt, hogy Hunter nagyon hasonlít a húsz évvel ezelőtt eltűnt bátyjához. Tolnai Világlapja segítségével kinyomozta az amerikai milliómost tartózkodási helyét, levelet írt neki amire most jött meg a válasz. Kiderült, hogy Hunter tényleg Vadász Károly bátyja, aki addig is amíg Budapestre jön, egy nagyszögű csekket küldött újpestre.

A színésznek férje és lovagja. Eről közöl rendkívül érdekes riportot a Délbáb ul száma, amely gazdag tartalommal jelent meg. Ríporok c kkek, színházról beszámoló, budapesti és külföldi rádióadások, pletykák teszik változatosabbá a 84 oldalas Délbábót, amelyben ezenkívül folytatások regényt, egyfelvonásos színdarabot novellát és 120 képét is talál az olvasó.

Egy szám ára 20 fillér.

Vezetőségi ülést tartott az Ipartestület

A Petroşeni és Járasi Ipartestület az elmúlt hétben vezetőségi ülést tartott, mely alkalommal az új vezetőség megalkakulása volt napirenden. Az alkalommal megválasztották a testület alelnökét és 9-9 szavazattal petroşeni Kunka Ferenc lett az egyik alelnök, míg Iupeni Albu Tomkát választották meg alelnöknek. Ungyancsak napirenden volt a testületi ügyészek és gazdának is a megválasztása. Testületi ügyész lett egyhangú választással Dr. Mucsi József ügyvéd míg a gazda Rákosa Ferenc lett ungyancsak egyhangú megválasztással.

A vezetőségi ülésen, tekintve, hogy a zsvilvögy várta Jónitcsu munkajogi miniszter határozatát hozták, hogy memorandum sorjakkal fel a zsvilvögyi kisiparosok panaszait. A memorandumot a testületi Ügyész Dr. Mucsi József még az éjszaka folyamán elkészítette és a melynek főbb részei a következők:

1. a kontárók miatt panasz: 1932 őszén a munkajogi által tartott ellenőrzés alkalmával körülbelül 200 elletűzőt iparosnál 56 iparrendező nélkül működő kontártálaták, ez árt az Ipartestületnek, mert ezek nem fielenek ipartestületi illeték, az a többi iparosoknak, mert olcsóbb áron felelősség nélkül dolgoznak, s árt az államnak, mert ezek nem fizetnek adót, kéri a Miniszter utat, hogy sürgős erélyes intézkedéssel szüntesse meg a kontártálatát.

2. a registru special: hogy azt ne kelljen kisiparosnak vezetni, mert eltekintve, hogy ez a könyv elég drága, de szakértelem is kell a vezetéshez, s ezt a kisiparos nem tanulja, könyvölt meg nem tud tartani, őrd ha megkeresi s mindennapi kenyérét, kéri a Miniszter utat, hogy hasonlóan e könyv vezetés alól.

3. az iparosok a tanonc és segéd-szerzők és felszabadítás után különböző díjakat fizetnek az Casa Cercuához, a törvény szerint e díjak tanoncoit, hon, oktatás, segélyezés céljaira kell fordításuk, mivel a zsvilvögyben nincs ilyen intézmény, kéri a Miniszter utat, hogy juthasson ez összegből az Ipartestületnek, hogy ilyen célokra fordítsa azt az Ipartestület.

4. s végül kéri a Miniszter utat hogy a Zsvilvögyi adó felbevezetését az idén is itt Petroşeniben tárgyalják, hogy a lakosság mentesítse a nagy költség és idővesztés alól.

— Olvasónk becses felhívását e helyen is felhívjuk, az országzászere ismert HEINRICH FRANK S. A. R., BUCURESTI-TRASOV cég, hírdetés szozatára.

Kérdések, amelyek feleletet várnak

Vajon miért adták ki a város vízvezeték állást az eddigi vízvezetéknek, ha annak az ajánlata több ezer Leivel drágább volt, mint a többi ajánlat? Vagy a város lakosságának olyan jól megy dolga, hogy feleslegesen dobáthaják az adózók által befizetett pénzeket?

Legközelebb még visszatérünk erre az ügyre. Elvégre a város lakosságának ma nem megy olyan jól, hogy ráfizessen a városi vízvezetékre.

Közygylést tartott a c. f. r. Párángul sportklub

A nemrégben alakult c. f. r. Párángul sportklub az elmúlt vasárnap tartotta meg rendező ügyközygylését, amelyen a tagok legnagyobb része megjelent.

A vezetőség beszámolt a klub eddigi működéséről, amely tekintve az eddigi működés rövidségét, határozott fejlődést mutat. Az eddigi működése alatt megszervezte a tagokat, a téli sportok közül a kosárlabdaját, valamint lenem tagjaihoz, hogy a klub által rendezett sportárcos bál is elsöranagnan sikerült. A klub egyelőre megszervezte a klub B. csapatát, de folyamatosan az első csapatmegszervezéséi.

A közygylés beszámoló után megválasztották az új vezetőséget.

Elnökök lettek: Dr. Romolus Mocu, Kéndi Sándor mérnök és Emil Fárcaşiu.

Ügyvezető elnök: Emil Fárcaşiu. Ügyvezető alelnök: Heubach Ferenc.

Alelnökök: Cristoveanu, Branel, E. Pop, T. Muntean, Sahaffer Leopold, V. Lucacu, Dr. Mucsi József, Tumeru P.

Főtákos: Boteanu C. Titkár: Svoboda B. Vidor A.

Főpenztáros: Pántor Lajos. Penztáros: Huros Antal, Rákosa Ferenc, Bodray János, Tartila Gh. Fani J.

Sportigazgató: Kövesdy Gyula. Adminisztratív intéző: Hegyi J.

Arenaelnök: Koppanyi. Raktáros: Hertel J.

Ügyeszek: Dr. Schaffer H. és Dr. Farkas.

Orvosok: Dr. Rotler, Dr. Merza, Dr. Moga és Dr. Hemann.

Ezenkívül megválasztották egy 35 tagú vezetőséget is, valamint megválasztották a különböző szakosztályok vezetőit, úgy-szintén az elnököz bizottságát is.

— Szombaton, 11-én lesz a Statul bája. A helybeli Statul Negustosor, kereskedők egyesülete, az emul szombat este tervezett egy estélyt, — közbejött akadályok miatt — e hó 11-én szombaton este tartja meg a Bucureşti szálló termében.

Valodi Franck

Jó, erős és izletes tejeskávéhoz csak a régvált

lehet használni!

Akkor aztán jó izü, egészséges és olcsó!



De legyen... „Frank”

a kávéardálóval!

Közygylést tartott a petroşeni róm. kath. egyházközség

A petroşeni róm. kath. egyházközség az elmúlt vasárnap tartotta meg évi rendező közygylését a hívek jelenlétében és Koska Jenő esperes plébános elnöklete mellett.

A közygylést Koska Jenő esperes plébános nyitotta meg, megnyitójában megemlékezve az egyházközség elmúlt évi munkájáról, valamint a hívek áldozatkészségéről, akik az elmúlt évben is öntudatosan teljesítették kötelességeiket az egyházközséggel és az iskolákkal szemben.

A pénztári elszámolás felolvasása után, melyet Dekány Imre építész, egyházközségi pénztáros olvasott fel és amelyet a közygylés is tudomásul vett, az új egyháztanácsosok megválasztása következett.

Egyháztanácsosok lettek a következők: Pellon Ötmár egyházközségi, Ili Dekány Imre pénztáros, Jéger Ferenc, Szabó Gyula, Bepácsky Ferenc, (mint jegyző) Almásy Árpád, Bába Béla, Bihari János, Both Antal, Brédán Lőrinc, Fest József, Grausman Károly, Gorka Béla, Ili, Outmann Mihály, Grosz János György Péter, Huros Antal, Imecs Tamás, Jakabovits József, Kádár Elek, Kurkó János, Kovács István, Komzsa József, Martina Oszkár, Molnár Sándor, Páncsél Péter, Pásztor Lajos, Petyer Sándor, Ulrich István, Ulrich József. Ezenkívül tiz pöttogát is választott az egyházközség.

— Veszek: régi arany fogakat és fogorokat napi áron felül is. Krausz János órá és ékszerész. Petroşeni.

— Uránia mozgó Pénteken Szombaton és Vasárnap mutatja be a idei szezon legnagyobb attrakcióját.

Megszóialt a szívem. Alpr Gitta a magyar primadonnával a főszerepben. Ki magyarul is beszél a filmben. Partnere Gustav Fröhlich és Halmay Tibor. Zenéjét írta a rádióból közismert Brodsky Miklós és Dajos Béla zenekara szolgálja a zénet. Magyar tárgyú németül beszélő operette. Rendes helyárak.

Dl. Tel.

Str.

Bródi Lili: A felesége tartja el

Az Athenaeum 2 pengős regényel 16-ik kötet.

Bródi Lili: „A Manciban a mai lány életét, sorsát, hétköznapijait írta meg ragyogó műszettel, a valóság jölesén igaz és mégsem kíméletlen érzékeltetésével. Új regénye arra van hivatva, hogy kövesse A Mancit példán sikerén k. útját. A mai asszony regénye ez, akit az élet és a kor egészen új feladatok, egészen új problémák és egészen új megoldások elé állított. A mai asszony ebben a regényben is dolgozó asszony — de nem azért, mert az író többre becslti a ment, akit mint erkölcsi értéket, a szerelmét és a szeretetét, ami még csak és mindörökké a nő igazi hivatása. Hanem éppen azt látja feloldult életének beteg szimp-tómajdoka, hogy az asszony, az anya a szerelmes kenyérkereső munkára kényszerül és nem egyszer ő az, aki a munkanélküli férjét ellátja. Az állásból kicsőp-ent léánygimnáziumi tanárt, a felesége tartja el: iparművészei-műhelyt nyit. A fordított életfáris viszonyban megmenek a kenye-re a maguk és kis gyermekük számára de elvesztik a szerelmét. Egész életük kétségbeesett hajszá lesz az elvesztett kincs után, szél-sódródnak egymástól, s már már végleg elvesztik kapcsolatukat, amikor a kenyérkereső asszonyban feltámad a szerető mellett az anya is, aki nemcsak gyermekének hanem férjének is „anya”. Mire a regény végre érünk, azt érez-zük, hogy Bródi Lili nemcsak a modern asszonyt, hanem a modern férfit, sőt a modern gyermeket is meg tudja rajzolni ebben a kivételes műben, amely mai életünknek nemcsak fenye-dés, löketeles rajza.

Az Athenaeum 68-leies, egyenként 300-400 oldalon vá-szonkötésű sorozatában jelent meg mint 16-ik kötet.

Kapható mindenütt, vagy Lepage-nál Kolozsvár. — Kérje a teljes sorozat jegyzékét. —

— ELADÓ egy keményfa kívül belül pulitított háló szoba berendezés, művirág kőrös be-téttel. Érdeklődők forduljanak Rákosa Ferencz asztaloshoz.

— Eladó egy jó karban lévő taxizásra alkalmas Kreissler gyártmányú automobil. — Venni szándékozik forduljanak a lap kiadóhivatalához.

Sinclair Lewis:

Egy modern asszony szíve.

Sinclair Lewis regényének nagyszerű férfisorozatába méltón lép be Ann Vickers, a modern amerikai nő, az új asszony ragyogóan és mélyen megrajzolt figurája, Almokkal és ideákkal indul ez az élet, a hősnő mint a női jogok harcosa, az elesettek gyámjává indul harcba minden-pan ellen. A háború és béke borzalmai egy formán ragyok: a külső és belső harcrait rendület-lenül vívó asszony további sor-sának folyamán bepillantást kapunk egy amerikai feyház éle-tének legheibebb rejtelmeibe. Az a hatalmas rész, mely a copper-heads gyűzéséért leplezi le brutális ösztöniséggel, a legizgalmasabb, legmeghatóbb és legkö-tőbb vádirat az igazságszolgáltatási rendszer súlyos hibái ellen. Az ideológiát való küzelemmel párhuzamosan folyik a szerelmes asszony megrázkódtatással tel-elete. A női türelem és önfeláldo-zás hatalmas epóza ez a könyv egy nő sorsá, amelyben az örök asszonyi sors tükröződik. A No-beldijas író regényalkotása az Athenaeum új nagy regénysoro-zatának első kötetként jelent meg. A 460 oldalas nyagsluku, egészvásonkötésű könyv ára 141-Lei. Mindenütt vagy Lepage-nál Kolozsvár. Kérje az Athenaeum szennázók jegyzékét.

— A fehér fakir. Bombay villanegyének a „fehér fakir” akit a hinduk vilásgós szentként tisztelnek. A „Fakir” gyógyítással foglalkozik és vála-hiságok meggyógyít valakit, a bennőitök azt mondják, hogy csodák tesz. Most egy Indiából érkező levél, leplezi a „fehér fakir”. Kiderült, hogy a hinduk bályványa, magyar származású és a neve Barabás Kálmán, szegény egyetemi hallgató volt Budapesten és azal talartotta fenn magát, hogy Tolnai Világajánának elő-lizetöket gyűjtött.

— A 64 éves táncosnő-titkai. Az óráfűs Histingett-rol rendkívül érdekes cikket ol-vashatnak a Délbálj új stám-ban, amely gazdag tartalommal jelent meg. Pompás színházi be-számolókat, filmröportokat, bu-bapesti és külföldi rádióműsorokat, teljes operaszöveget és folytatásos regényt közöl a népszerű színhá-zí képalap, amely 64 oldal ter-jedelemben és 120 képpel jelent meg.

Uzina Electrică S. P. A.

PETROȘENI — Anyagrahtára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. — Csillárok izzólámpák és főzőkészületek.

a legutányosabb áron, valamint Standard, Philips és Nóra Rádiókban, és rádióalkatrészekben nagy rakásra minden igényt kielégít. A Rádió osztály Petroșeni Bul. Regele Ferdinand, Marek házban van.

„AGRONOMUL - GAZDÁK,”

Általános Biztosító Részvénytársaság

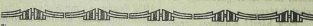
Alaptöke és biztonsági alap 8.000.000 — Leien felül
Biztonsági alapok 1931 végén 57.774.880 Lei.

Erdekközösségek a DUNA bécsei és a MAGDEBURGI biztosító-társaságokkal valamint a Chrissoveloni Bankkal.

Vállal legelőnyöséket tűz, élet, lég, állat, betörés, baleset, szavasság, üveg, autó szállítmány stb. kizárókat karteletkivül legelőnyös díjtételek mellett.

Ezenkívül köt olcsó díjtételek mellett rendkívüli előnyös alapon munkásbiztosításokat az egész zsilvólyban.

Zsilvólygi képviselő Petroșeni. Ioanovits ház.



L. Schaffer

Petroșeni.

Rum, likör és cognaggyár.

Borpincészet.

sör és szeszesitalok

nagyraktára.



— Az orvosi továbbkép-zés feladatai. Dr. Grész Emil és dr. Scholtz Kornél szerkeszté-sében megjelent az „Orvosképzés” februári száma. A képekkel együtt 250 oldalas vaszkó kötetet alkot. Tartalmából kiemeljük: Dr. Frigyesi. Incontinenti urinae. Indiká-

— A hysterosialographia. Temesvári: hypophysis és thymus-miaggyákvonat a szülészetben. Rosenthal: A párhuzamos körképek-ről. Záborszky: A tüdővérszeről. Lenart és Lederer: Az epilepsia. Csáko: Csecsemőkori ekzemák. Zorkoczy: Gyermekkori lügmér-gezés és nyelvérszűkület. Rejtő: A Szentjános körhízi filozófus hatévi betegsége. Rajka: Ultraviolet sugarak. Scheitz: Az emberi száj és körömfejtás. In-cze: Heveny lysomérgezés. Kovács: Tuberculosis a falvakban. Huzella: Emlékező Elisher Gyuláról. Dr. Kovács: A népes-ségzaporodás és az utódvédelem. Dr. Stämpar: Soziale Medizin und die Gemeindefürsorge. Előfize-

tés egész évre 1000 lei, félév-re 500 lei, negyedévre 250 lei. Kérje Lepage-tól a februári számot fél-évi, vagy negyedévi előfizetés utánvételével. Bektívde portlemen-t. Mutatványszámot ingyen küld Lepage.

— A Zsilvólygi Napló előfizetése havonta 15 Lei. Fi-zessen elő Ön is. Az előfizet-seket havonta kell fizetni.

— Toma Albu lupeni szabó, férfi szabó üzletét Lupe-nin a Kohné féle házba hely-zette át. Str. Reg. Ferd. 27.

— Arany János. Gals worthy. Lagerlöf és még számos ki-tűnő író irásait tartalmazza az 1933-as Franklin Almanach 128 oldal számú képpel. Kijelölj bétégen 20 leit Lepage-nál Kolozsvár és portlemen-tesen kapja.

— Eladó egy ház, mely áll, 2 szoba, konyha, kamara, melléképítmények stb. Érdeklődni lehet a lap kiadóhivatalában.

Tipografia, I. Berger, Hatag.

Felolvasószekessé és kiadó: MOLNAR SÁNDOR.